

Robot[®]


Roomba[®]

Robot odkurzający


Seria 600

Przewodnik użytkownika

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

 **OSTRZEŻENIE:** ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO URAZÓW LUB USZKODZENIA ROBOTA PODCZAS JEGO MONTAŻU, UŻYTKOWANIA I KONSERWACJI, NALEŻY PRZECZYTAĆ OPISANE PONIŻEJ ŚRODKI OSTROŻNOŚCI.

NINIEJSZE URZĄDZENIE MOŻE BYĆ UŻYWANE PRZEZ DZIECI W WIEKU OD 8 LAT I OSOBY O OGRANICZENIACH RUCHOWYCH, SENSORYCZNYCH LUB UMYSŁOWYCH LUB NIEPOSIADAJĄCE ODPOWIEDNIEGO DOŚWIADCZENIA LUB WIEDZY, JEŚLI SĄ ONE NADZOROWANE PRZEZ OSOBY ODPOWIEDZIALNE ZA ICH BEZPIECZEŃSTWO LUB ZOSTAŁY PRZEZ TAKIE OSOBY PRZESZKOŁONE I ROZUMIEJĄ ZAGROŻENIA ZWIĄZANE Z UŻYTKOWANIEM URZĄDZENIA. URZĄDZENIE NIE SŁUŻY DO ZABAWY. DZIECI NIE MOGĄ PRZEPROWADZAĆ CZYSZCZENIA ANI KONSERWACJI BEZ NADZORU.

 **OSTRZEŻENIE:** ABY UNIKNĄĆ PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO ODSŁANIAĆ PODZESPOŁÓW ELEKTRONICZNYCH ROBOTA, JEGO AKUMULATORA ANI ZINTEGROWANEJ ŁADOWARKI (NOSZĄCEJ NAZWĘ STACJI DOKUJĄCEJ HOME BASE). WEWNĄTRZ NIE ZNAJDUJĄ SIĘ ŻADNE CZĘŚCI NADAJĄCE SIĘ DO NAPRAWY PRZEZ UŻYTKOWNIKA. OBSŁUGA TECHNICZNA POWINNA BYĆ WYKONYWANA PRZEZ WYKWALIFIKOWANY PERSONEL TECHNICZNY. NIE WOLNO OBSŁUGIWAĆ ROBOTA ANI STACJI DOKUJĄCEJ HOME BASE™ MOKRYMI RĘKAMI.

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa (cd.)

- Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń znajdujących się na robocie i jego częściach.
- ⚠ OSTRZEŻENIE:** Niebezpieczeństwo porażenia prądem, używać wyłącznie w zamkniętych suchych pomieszczeniach.
- Robot nie jest zabawką. Nie wolno siadać ani stawać na robocie. Podczas pracy urządzenia małe dzieci i zwierzęta powinny pozostawać pod nadzorem.
- Robot powinien być przechowywany i użytkowany tylko w temperaturze pokojowej.
- Nie używać urządzenia do sprzątania ostrych przedmiotów, szkła, przedmiotów, które się palą lub z których wydobywa się dym.
- Nie należy używać robota do usuwania rozlanych wybielaczy, farb, żadnych innych substancji chemicznych ani żadnych mokrych przedmiotów.
- Nie wolno rozpylać ani wylewać cieczy na robota.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy sprzątnąć z podłogi odzież, luźne kartki papieru, sznurki do żaluzji lub zasłon, kable elektryczne i wszelkie delikatne przedmioty. Jeśli urządzenie zahaczy o przewód leżący na podłodze, może przypadkowo ściągnąć na podłogę przedmioty znajdujące się na stole lub półce.
- Jeśli do pomieszczenia, które ma zostać posprzątane, przylega balkon, należy zablokować dostęp do niego za pomocą fizycznej przeszkody w celu zapewnienia bezpiecznej eksploatacji urządzenia.
- Nie należy umieszczać niczego na robocie.
- Należy pamiętać, że robot porusza się sam, i zachować ostrożność w miejscu jego pracy, aby uniknąć nadeptnięcia na niego.
- Nie należy uruchamiać robota w pomieszczeniach z odsłoniętymi gniaздkami elektrycznymi w podłodze.
- ⚠ OSTRZEŻENIE** Niebezpieczeństwo porażenia: Do robota dołączono przewód zasilający właściwy dla danego regionu. Nie należy używać żadnego innego przewodu zasilającego. Jeśli zajdzie potrzeba wymiany przewodu, należy skontaktować się z Działem Obsługi Klienta, aby otrzymać przewód zasilający przeznaczony dla danego kraju.
- Robot jest przeznaczony wyłącznie do użytku na suchych powierzchniach.
- ⚠ OSTRZEŻENIE** Niebezpieczeństwo porażenia i pożaru: Ten produkt jest przystosowany do podłączania wyłącznie do standardowych gniazdek. Nie wolno używać produktu z przetwornicą napięcia. Korzystanie z przetwornicy napięcia spowoduje natychmiastowe unieważnienie gwarancji.
- Nie używać baterii jednorazowych. Używać wyłącznie akumulatorów dostarczonych z produktem. W celu wymiany zakupić identyczny akumulator lub skontaktować się z Działem obsługi klienta firmy iRobot, aby dowiedzieć się, jakie inne akumulatory są dozwolone.
- ⚠ PRZESTROGA:** Ładować wyłącznie następujące akumulatory robota iRobot: maksymalne napięcie 14,8 V, maksymalna pojemność 3000 mAh (akumulatory Ni-MH) lub 3300 mAh (akumulatory Li-ion). Ładowanie akumulatorów innego typu może wywołać wybuch, który może spowodować obrażenia. W celu wymiany akumulatora na odpowiedni należy zawsze kontaktować się z Działem Obsługi Klienta.

- ⚠ OSTRZEŻENIE** Niebezpieczeństwo porażenia: Nie używać stacji dokującej Home Base z uszkodzonym przewodem lub wtyczką. Jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone, należy je wymienić.
- Przed długotrwałym przechowywaniem lub transportem należy zawsze naładować akumulator i wyjąć z robota i akcesoriów.
- Jeśli mieszkasz w regionie, w którym często występują burze, zaleca się stosowanie dodatkowego zabezpieczenia przeciwprzebiegowego. Stacja dokująca Home Base robota może posiadać zabezpieczenie przeciwprzebiegowe na wypadek silnych burz z wyładowaniami elektrycznymi.
- ⚠ OSTRZEŻENIE** Niebezpieczeństwo porażenia: Przed czyszczeniem i konserwacją robota należy zawsze odłączyć go od stacji dokującej Home Base.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy akumulator nie nosi śladów uszkodzeń lub wycieku. Nie wolno ładować uszkodzonych ani nieszczelnych akumulatorów.
- ⚠ OSTRZEŻENIE** Oddziaływanie czynników chemicznych: Jeśli akumulator przecieka, nie wolno dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. Jeśli doszło do takiego kontaktu, opłukać miejsce zetknięcia dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem. Akumulator umieścić w zamkniętej plastikowej torebce i bezpiecznie zutylizować zgodnie z miejscowymi przepisami o ochronie środowiska lub zwrócić do lokalnego autoryzowanego centrum serwisowego urządzeń iRobot w celu zutylizowania.
- Przed utylizacją należy wyjąć akumulator z robota.
- ⚠ OSTRZEŻENIE** Niebezpieczeństwo wybuchu i pożaru: Nie wolno zgniatać ani rozkręcać akumulatora. Nie wolno podgrzewać akumulatora, umieszczać go w pobliżu źródeł ciepła ani narażać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie wolno wrzucać akumulatora do ognia ani zwracać jego biegunów. Nie narażać akumulatorów na wstrząsy mechaniczne.
- Nie wolno zanurzać akumulatora w cieczach.
- Informacje na temat obowiązujących na danym terenie przepisów o recyklingu i utylizacji akumulatorów można uzyskać w lokalnej instytucji odpowiadającej za gospodarkę odpadami.



Symbol, umieszczony na produkcie lub opakowaniu, oznacza:

Urządzenia ani akumulatora nie wolno wyrzucać razem z niesegregowanymi odpadami komunalnymi i należy przekazać je do wyznaczonego punktu odbioru. Informacje na temat sposobów odbioru odpadów należy uzyskać od miejscowych instytucji. W przypadku składowania urządzeń elektrycznych na wysypiskach śmieci substancje niebezpieczne mogą przeniknąć do wód gruntowych i dostać się do łańcucha pokarmowego, powodując problemy zdrowotne. Więcej informacji na temat programów odbioru, ponownego wykorzystania i utylizacji sprzętu elektronicznego można uzyskać w lokalnej lub regionalnej instytucji odpowiedzialnej za gospodarkę odpadami.



Spis treści

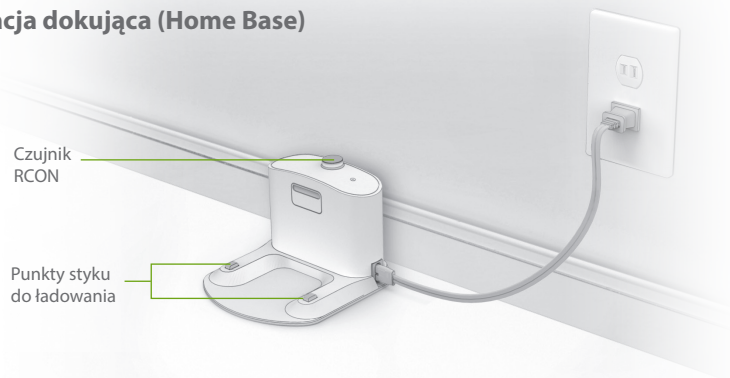
Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	i
O robocie Roomba®	2
Używanie robota Roomba®	3
Ustalanie harmonogramu	4
Aksesoria.....	4
Regularna konserwacja robota.....	5
Rozwiązywanie problemów	8
Dział obsługi klienta firmy iRobot.....	9

O robocie Roomba

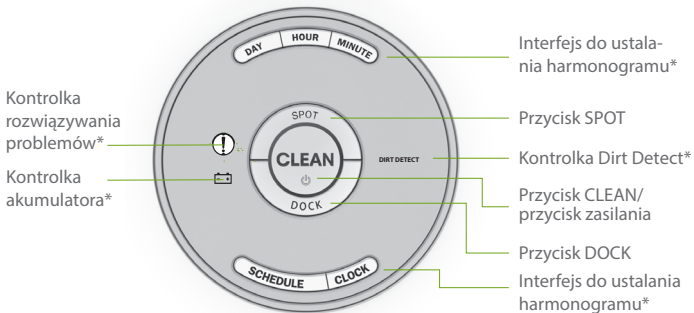
Widok z góry



Stacja dokująca (Home Base)

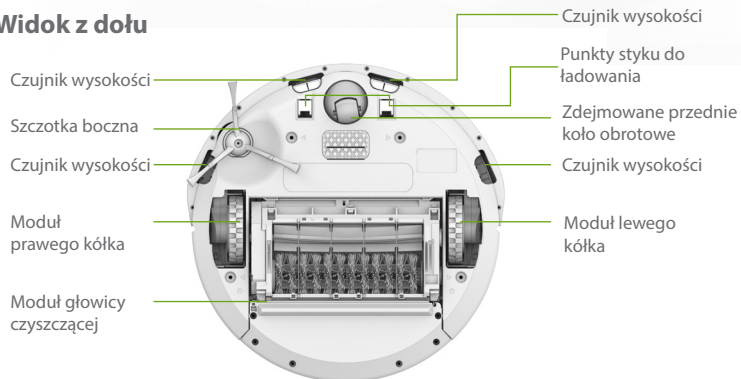


Przyciski i kontrolki



*Funkcje lub położenie mogą się różnić w zależności od modelu

Widok z dołu



Używanie robota Roomba

Ustawianie stacji dokującej Home Base®


Stację dokującą Home Base należy umieścić w łatwo dostępnym miejscu, pozostawiając wokół niej następującą ilość wolnej przestrzeni:

- co najmniej 0,5 metra z każdej strony stacji dokującej Home Base,
- co najmniej 1,2 metra z przodu stacji dokującej Home Base i co najmniej 1,2 metra od schodów,
- co najmniej 2,4 metra od najbliższych barier Wirtualnej Ściany (Virtual Wall).


Stacja dokująca Home Base powinna być cały czas podłączona do zasilania.

Instrukcje dotyczące obsługi

- Odwrócić robota i usunąć wkładkę zabezpieczającą akumulator. Następnie umieścić robota Roomba na stacji dokującej Home Base, aby naładować akumulator.
- Aby w pełni naładować akumulator przed pierwszym cyklem sprzątnięcia, należy pozostawić robota Roomba w stacji dokującej Home Base na 3 godziny.
- Należy ręcznie uaktywnić robota Roomba, naciskając raz przycisk CLEAN. Aby włączyć cykl sprzątnięcia, należy ponownie nacisnąć przycisk CLEAN.

 **Uwaga:** Przed sprzątnięciem należy usunąć z podłogi zbędne przedmioty (np. ubrania, zabawki itd.). Aby utrzymać czystość podłóg, zaleca się częste używanie robota Roomba.

- Aby wstrzymać działanie robota Roomba w trakcie cyklu sprzątnięcia, należy nacisnąć przycisk CLEAN.
- Aby wznowić cykl sprzątnięcia, należy ponownie nacisnąć przycisk CLEAN.
- Aby zakończyć cykl sprzątnięcia i przełączyć robota Roomba w tryb czuwania, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk CLEAN, aż zgasną wszystkie kontrolki na robocie Roomba.
- Aby robot Roomba powrócił do stacji dokującej Home Base w trakcie cyklu sprzątnięcia, należy nacisnąć przycisk DOCK (dokowanie) na robocie. Zakończy to cykl sprzątnięcia.
- Aby włączyć tryb sprzątnięcia miejscowego, należy ustawić robota Roomba w miejscu, w którym znajdują się zanieczyszczenia, i nacisnąć przycisk SPOT (sprzątnięcie miejscowe) na urządzeniu. Robot Roomba będzie dokładnie czyścić wskazane miejsce, poruszając się ruchem spiralnym od położenia początkowego na zewnątrz na obszarze o średnicy około 1 metra, a następnie w podobny sposób do wewnątrz aż do punktu, z którego zaczął.

 **Uwaga:** Po każdym użyciu robota należy opróżnić pojemnik na brud i wyczyścić filtr.

- Robota Roomba należy zawsze przechowywać na stacji dokującej Home Base, aby był naładowany i gotowy do sprzątnięcia, gdy tylko będzie potrzebny. W przypadku przechowywania poza stacją dokującą, należy wyjąć akumulator i umieścić go wraz z robotem Roomba w chłodnym i suchym miejscu.

Akumulator i ładowanie

Naładować robota Roomba za pomocą stacji dokującej Home Base. Kontrolki wyłączą się po 60 sekundach, aby oszczędzać energię podczas ładowania urządzenia. Sprawdź stan naładowania akumulatora, naciskając przycisk CLEAN, aby podświetlić kontrolkę akumulatora lub przycisk CLEAN. W poniższej tabeli opisano różne stany akumulatora podczas ładowania.

Kolor kontrolki	Stan akumulatora
Pomarańczowy	Ładowanie
Zielony	Całkowicie naładowany

Ustawianie czasu (w wybranych modelach)

Przed zaprogramowaniem sprzątnięcia za pomocą robota Roomba należy ustawić zegar. Aby ustawić czas, należy:

- 1 Nacisnąć i przytrzymać przycisk CLOCK (Zegar).
- 2 Przytrzymując przycisk CLOCK, ustawić czas, korzystając kolejno z przycisków DAY, HOUR i MINUTE.
- 3 Zwolnić przycisk CLOCK. Robot Roomba potwierdzi ustawienie czasu piknięciem.

Ustalanie harmonogramu

(wybrane modele)

Można zaprogramować sprzątanie raz dziennie do siedmiu razy w tygodniu. Przed ustawieniem harmonogramu sprzątanania należy wybrać czas sprzątanania.

Aby ustawić lub zmienić harmonogram sprzątanania, należy:

- 1 Nacisnąć i przytrzymać przycisk SCHEDULE (Harmonogram).
- 2 Przytrzymując przycisk SCHEDULE, ustawić harmonogram, korzystając kolejno z przycisków DAY, HOUR, i MINUTE.
- 3 Zwolnić przycisk SCHEDULE. Robot Roomba potwierdzi ustawienie harmonogramu piknięciem.

Aby usunąć zaprogramowany czas sprzątanania należy:

- 1 Nacisnąć i przytrzymać przycisk SCHEDULE (Harmonogram).
- 2 Przytrzymując przycisk SCHEDULE, naciskać przycisk DAY, aby przejść do wybranego harmonogramu sprzątanania.
- 3 Kiedy robot wyświetli zaprogramowany czas sprzątanania do usunięcia, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk DAY przez pięć sekund.
- 4 Zwolnić przycisk SCHEDULE. Robot Roomba potwierdzi usunięcie zaprogramowanego czasu sprzątanania piknięciem.

Akcesoria

Wirtualna ściana Dual Mode

(opcjonalne akcesorium do wszystkich modeli)

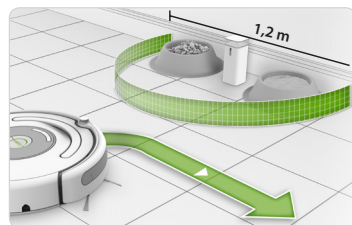
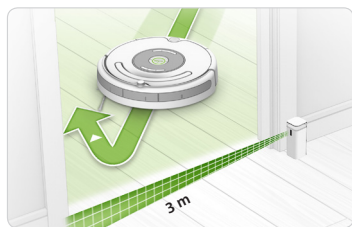
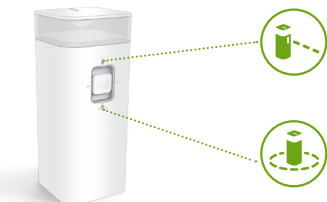
Wirtualna ściana Dual Mode (dwufunkcyjna wirtualna ściana) utrzymuje robota Roomba na obszarze, który ma być sprzątnięty, i blokuje mu dostęp do innych miejsc. W czasie pomiędzy cyklami sprzątanania można pozostawić działające urządzenie w miejscu, w którym zostało ustawione na podłodze. W zależności od potrzeb można wybrać jeden z dwóch trybów działania Wirtualnej Ściany:

Uwaga: W normalnych warunkach eksploatacji baterie powinny wystarczyć na 8–10 miesięcy. Jeśli użytkownik planuje nie stosować urządzenia Virtual Wall (wirtualna ściana) przez dłuższy czas i chce je bezpiecznie przechować, powinien przestawić jego przełącznik w położenie „Off” (środkowe).

Tryb Virtual Wall (wirtualna ściana): Gdy przełącznik znajduje się w górnym położeniu (↑), urządzenie jest w trybie Virtual Wall (wirtualnej ściany). Za jej pomocą można ustawić przeszkodę o maksymalnej długości 3 metrów, której robot nie może przekroczyć. Tryb tworzy niewidzialną barierę w kształcie stożka wykrywającą wyłącznie przez robota Roomba.

Uwaga: Bariera ta rozszerza się wraz ze wzrostem odległości od urządzenia (jak pokazano na ilustracji).

Tryb Halo (tryb pierścienia): Gdy przełącznik znajduje się w dolnym położeniu (↓), urządzenie wytwarza strefę ochronną, do której robot Roomba nie ma wstępu. Zapobiega to zderzeniu się robota z przedmiotami, które użytkownik chce chronić (np. wazon czy psia miska), albo wkraczaniu przez robota na obszary, do których nie powinien mieć dostępu (np. narożniki lub przestrzeń pod biurkiem). Pierścień ochronny jest niewidoczny i rozciąga się na około 60 cm od środka urządzenia.




Regularna konserwacja robota

Zalecana konserwacja robota

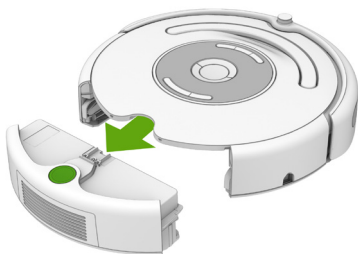
Aby robot Roomba działał z maksymalną wydajnością, należy wykonywać poniższe procedury konserwacyjne. W razie zauważenia, że robot Roomba zbiera z podłogi coraz mniej zanieczyszczeń, należy opróżnić pojemnik na brud i wyczyścić filtr oraz szczotki.

Część robota	Częstotliwość czynności konserwacyjnych	Częstotliwość wymiany
Pojemnik na brud	Po każdym użyciu	-
Filtr	Raz w tygodniu (dwa razy w tygodniu, jeśli w domu przebywają zwierzęta)	Co 2 miesiące
Szczotki	Raz na tydzień (dwa razy w tygodniu, jeśli w domu przebywają zwierzęta)	Co 6–12 miesięcy
Przednie kółko obrotowe	Co dwa tygodnie	Co 12 miesięcy
Szczotki boczne Czujniki wysokości Styki do ładowania	Raz w miesiącu	-

 **Uwaga:** Firma iRobot wytwarza wiele różnych części i podzespołów zamiennych. Części zamienne można kupić za pośrednictwem witryny www.irobot.com/Roomba600. Informacje na temat części zamiennych można uzyskać w Dziale Obsługi Klienta firmy iRobot.

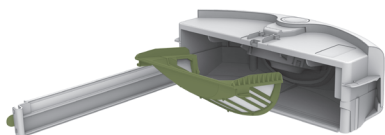
Opróżnianie pojemnika

Nacisnąć przycisk i pociągnąć pojemnik na brud, aby go wyjąć.



Czyszczenie filtra zbiornika

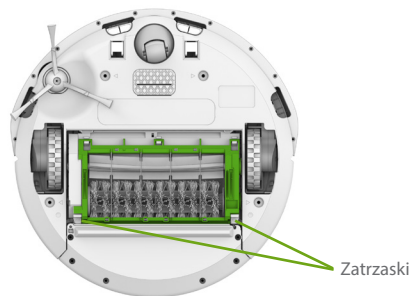
Pociągnąć filtr, aby go wyjąć. Usunąć zanieczyszczenia, stukając filtrem w ściankę pojemnika na śmieci. Ponownie założyć filtr.



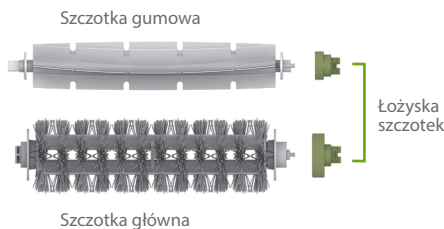
Filtr należy wymienić po dwóch miesiącach użytkowania.

Czyszczenie szczotek

- 1 Zdjąć osłonę szczotek, podnosząc oba zatrzaski.



- 2 Wyjąć szczotki i usunąć wszystkie włosy i zanieczyszczenia.

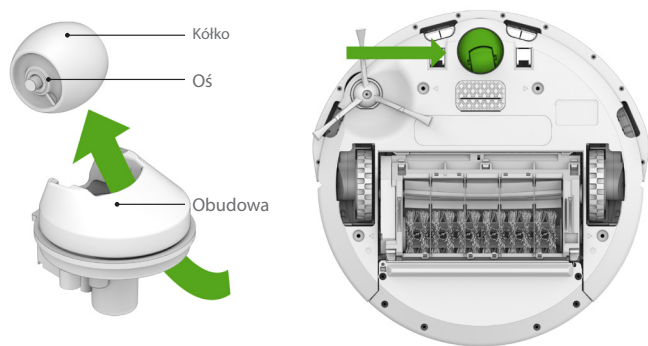


- 3 Zdjąć łożyska szczotek, usunąć z nich włosy i brud.



Czyszczenie przedniego kółka obrotowego

- 1 Pociągnąć mocno przednie kółko, aby wyciągnąć je z zestawu przedniego kółka.
- 2 Usunąć zanieczyszczenia z wnętrza kółka.
- 3 Zakręcić kółko dłonią. Jeśli jego ruch nie jest swobodny, należy wyjąć je z obudowy i mocno nacisnąć oś, aby ją wyciągnąć. Następnie usunąć wszelkie nagromadzone zanieczyszczenia lub włosy.
- 4 Po zakończeniu czyszczenia należy zamontować ponownie wszystkie części. Należy upewnić się, że kółko zatrzasnęło się na swoim miejscu.



⚠ Ważne: Jeśli przednie kółko zostanie zablokowane przez nawinięte włosy lub inne zanieczyszczenia, może zarysować podłogę.

Czyszczenie czujników wysokości i styków do ładowania

Wytrzeć wszystkie czujniki i styki do ładowania czystą i suchą ściereczką.



Czyszczenie szczotki bocznej

Odkręcić śrubkę za pomocą małego śrubokręta. Pociągnąć za szczotkę boczną, aby wyjąć ją z robota. Usunąć wszystkie włosy i zanieczyszczenia, a następnie ponownie zamontować szczotkę boczną.



Rozwiązywanie problemów

Problemy w trakcie sprzątania

Jeśli akumulator jest na wyczerpaniu, kontrolka akumulatora lub przycisk CLEAN świeci się na czerwono. Należy bezzwłocznie naładować robota. W tym celu należy umieścić robota Roomba na stacji dokującej Home Base, aby naładować akumulator.

Jeśli w trakcie sprzątania wystąpi błąd, zaczną migać kontrolka rozwiązywania problemów lub przycisk CLEAN i zostanie wyemitowany komunikat o błędzie. Należy wówczas postępować zgodnie ze wskazówkami dźwiękowymi. Komunikat można odtworzyć ponownie, naciskając przycisk CLEAN.

Jeśli problem będzie się utrzymywał, należy odwiedzić witrynę global.irobot.com lub skontaktować się z Działem Obsługi Klienta.

Problemy w trakcie ładowania

Jeśli w trakcie ładowania wystąpi błąd, zaczną migać kontrolka rozwiązywania problemów i zostanie wyemitowany komunikat o błędzie. Należy sprawdzić, czy styki do ładowania na robocie i stacji dokującej Home Base są czyste. Jeśli problemy podczas ładowania będą nadal występować, należy odwiedzić witrynę global.irobot.com lub skontaktować się z Działem Obsługi Klienta.

W razie jakichkolwiek pytań lub komentarzy dotyczących produktu należy skontaktować się z firmą iRobot przed skontaktowaniem się ze sprzedawcą.

W Centrum użytkownika pod adresem global.irobot.com można znaleźć porady, wskazówki, odpowiedzi na często zadawane pytania i informacje o akcesoriach oraz innych produktach iRobot.

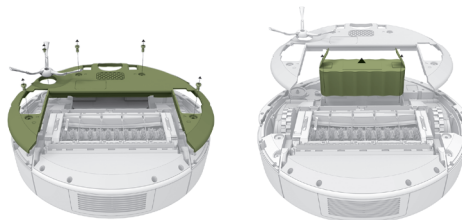
Akumulator litowo-jonowy

(dostępny do wybranych modeli)



Ważne: Akumulatory litowo-jonowe i wyposażone w nie produkty podlegają rygorystycznym przepisom dotyczącym transportu. Jeśli zachodzi konieczność odesłania tego urządzenia (razem z akumulatorem) do serwisu, zabrania go ze sobą w podróż lub występuje podobna sytuacja, TRZEBA przestrzegać następujących zaleceń odnośnie do przewozu:

- » Wyjąć z urządzenia akumulator litowo-jonowy.
 - Obrócić robota i odkręcić śrubę szczotki bocznej, a następnie zdjąć szczotkę boczną, delikatnie ją pociągając.
 - Odkręcić cztery śruby na dolnej pokrywie i zdjąć pokrywę.
 - Wyjąć akumulator.
- » Znajdujące się na akumulatorze metalowe styki do ładowania zabezpieczyć kawałkiem taśmy izolacyjnej.
- » Ponownie zamontować akumulator (zabezpieczony taśmą izolacyjną) w urządzeniu i przykręcić pokrywę akumulatora.
- » Umieścić urządzenie w oryginalnym opakowaniu lub w innym opakowaniu, w którym nie będzie się mogło przesuwac podczas transportu.
- » Wysłać urządzenie wyłącznie drogą lądową (nigdy pocztą lotniczą).



Dział obsługi klienta firmy iRobot

Stany Zjednoczone i Kanada

W przypadku pytań lub komentarzy dotyczących robota Roomba prosimy, aby przed zwróceniem się do sprzedawcy skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta iRobot.

Na początek zapraszamy do witryny internetowej www.irobot.com/support, w której można znaleźć porady, wskazówki, odpowiedzi na najczęstsze pytania oraz informacje na temat akcesoriów. Jeśli to nie wystarczy, prosimy o kontakt telefoniczny z Działem Obsługi Klienta pod numerem (877) 855-8593.

Godziny pracy Działu Obsługi Klienta iRobot:

- Od poniedziałku do piątku: 9:00–19:00 czasu wschodniego.
- Sobota i niedziela: 9:00–18:00 czasu wschodniego

Poza Stanami Zjednoczonymi i Kanadą

Zapraszamy do witryny internetowej global.irobot.com, w której można:

- dowiedzieć się więcej o działalności firmy iRobot w danym kraju,
- uzyskać porady i wskazówki związane z korzystaniem i obsługą robota Roomba,
- uzyskać odpowiedzi na pytania,
- skontaktować się z Autoryzowanym Importerem i Dystrybutorem w Polsce.

Informacje na temat Deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie www.irobot.com/compliance.

**Autoryzowany importer i dystrybutor
urządzeń iRobot w Polsce**



DLF Sp. z o.o.
ul. Sportowa 8c
81-300 Gdynia, Polska
tel.: +48 58 781 43 63
fax: +48 58 781 43 65
e-mail: sekretariat@dlf.pl
www.dlf.pl

W przypadku pytań
zapraszamy do kontaktu
z Biurem Obsługi Klienta
Infolinia: 801 88 99 99*
z tel. kom: +48 58 781 66 62
e-mail: kontakt@irobot.pl
www.irobot.pl

*koszt połączenia jak za 1 impuls wg taryfy operatora

iRobot®

©2017 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Wszelkie prawa zastrzeżone.
iRobot, Roomba, iAdapt, Home Base oraz Virtual Wall są zastrzeżonymi znakami towarowymi
iRobot Corporation. AeroVac i Dirt Detect są znakami towarowymi iRobot Corporation.